

مدارس مقاطعة فيرفاكس الحكومية  
أغسطس/آب 2023

**الدليل  
السريع  
للمدارس الإبتدائية**

الى حقوق الطالب ومسؤولياته

مدير مكتب شؤون العدالة والإنصاف

مكتب العدالة والإنصاف وسلوك الطلاب

الدليل السريع لحقوق الطالب ومسؤولياته في المدارس الإبتدائية



المدارس هي مجتمعات تضم أفراداً من الأشخاص العاملين والمتعلمين فيها معاً. يجب معاملة الجميع باحترام ولطف. يجب علينا رعاية بعضنا البعض واللجوء الى طلب المساعدة في حالة وجود خطر. يساعدك هذا الكتيب على تذكر الأشياء المهمة التي ينبغي عليك القيام بها لبناء وسط مدرسي متين وسعيد وخلاق.

## الحقوق

لديك حق التواجد في بيئة مدرسية وفصل دراسي يؤكد على هويتك، وتتميز بكونها بيئة متجاوبة مع إحتياجات الطلاب وبالرعاية والشمولية.

حق استخدام الحمام وغيرها من التكييفات المتوافقة مع هويتك الجنسية ومعتقداتك ومع جميع الأسباب الأخرى.

لديك الحق في عدم الكشف عن هويتك الجنسية.

لديك حق مناداتك بالإسم وبصيغة ضمير الإشارة الذي تختاره.

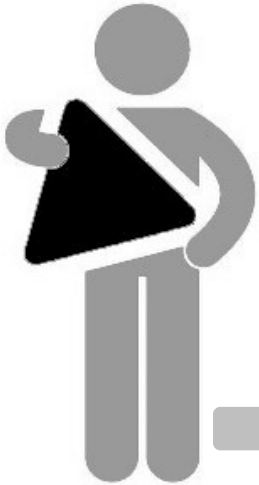
حقك في إدراج اسمك ضمن قوائم الطلاب المدرسية وأي قوائم يمكن مشاركتها، على سبيل المثال قوائم طلاب لوحة الشرف، برامج التخرج، كتاب المدرسة السنوي، الصحف المدرسية من التي تُشير إليك بالاسم والجنس الذي اخترته.

إذا خالفت إحدى القواعد أو ألحقت الأذى بشخص ما، فلديك الحق بتوضيح ما حدث. قد يُطلب منك تدوين ما حدث، لكن لا يتوجب عليك فعل ذلك إذا كنت تفضل الحديث عنه فقط.

إذا كنت لا تتفق مع أي قاعدة، فلديك الحق في التعبير عن مشاعرك وآرائك بطريقة تتسم بالاحترام بدون مقاطعة أو عقاب. إذا شعرت بأن أحد الأشخاص البالغين قد أتخذ قراراً مجحفاً بحقك، فبإمكانك تحديد موعد للتحدث مع المعلم/معلمة أو مدير المدرسة وسيتم عقد إجتماع معك.

## المسؤوليات

- ❖ على الجميع أن يعمل مع بعضهم البعض والتفكير كيف يمكن لتصرفاتهم أن تؤثر على حقوق ومشاعر الآخرين حتى تتمكن من الإنسجام مع بعضنا الآخر في الوسط المدرسي سواء في البناية المدرسية أو في البيئة التعليمية الافتراضية عبر الإنترنت.
- ❖ عليك الحضور كل يوم إلى المدرسة ما لم تكن مريضاً. ينبغي على الطلاب الحضور إلى الصف في الوقت المحدد. عليك الإصغاء بانتباه وإتباع الإرشادات وإكمال الواجبات.
- ❖ تقع على عاتقك مسؤولية المساعدة في إبقاء المدرسة مكاناً آمناً. عدم إزعاج الآخرين بإبقاء اليدين والرجلين بعيداً عنهم. عدم ضرب أو لمس الآخرين بطريقة تُشعرهم بعدم الإرتياح. لا تقم بإحضار أي شيء للمدرسة يمكن أن يُلحق الأذى بأي شخص، على وجه الخصوص علب الكبريت أو الولاعات أو المخدرات أو التبغ أو المشروبات الكحولية أو الأسلحة أو الذخيرة أو مفرقات نارية أو سكاكين أو أي نوع من أنواع الأسلحة. إذا رأيت أي شيء يبدو لك خطيراً فعليك إخبار المعلم على الفور.
- ❖ إذا كان يتوجب عليك أخذ الدواء في المدرسة، فيجب أن يحضره شخص بالغ إلى غرفة الصحة المدرسية لضمان أخذ الجرعة المناسبة في الوقت المحدد ولا يتناوله أي شخص آخر عن طريق الخطأ.
- ❖ احترم نفسك والآخرين. استخدم لغة لائقة في الكلام ولا تشتم أو تتفوه بأشياء تؤذي الآخرين. التحلي بصفات المواطن الصالح والمشاركة بشكل مسؤول عبر الإنترنت وفي البناية المدرسية أيضاً.
- ❖ كن مهذباً ونزيهاً. أنجز واجباتك بنفسك ولا تنقلها من شخص آخر. عامل الآخرين بإنصاف. التناوب في الأدوار. توقف واستدر واستمع حينما يتكلم معك شخص بالغ.
- ❖ بإمكانك إحضار جهاز الحاسوب المحمول معك، أو الهاتف المحمول، الجهاز اللوحي، أو أي جهاز إلكتروني آخر إلى المدرسة لكن لا يمكنك استخدامه إلا قبل أو بعد المدرسة. استمع لما يقوله المعلم ولا تستخدمه إلا في حال سماحه لك بذلك. اعتن به لأن المدرسة لن تدفع لك ثمنه في حال ضياعه أو عطله. بإمكانك إرسال الرسائل النصية أو لعب الألعاب بجهازك الالكتة عند ركوبك الحافلة لكن لا تتحدث بالهاتف.
- ❖ حينما ترتكب خطأ ما، حاول تصحيحه. أطلب المساعدة عند الحاجة. إذا كسرت شيء ما، أخبر المعلم بذلك ويمكنك معاً إيجاد طريقة لإصلاحه أو استبداله. إذا تسببت بالإذى لشخص ما، اعتذر له وأسأله كيف يمكن أن تكون الأمور بينكما أفضل.



## الإلتزام بقواعد الزي المدرسي

- ✓ عليك إرتداء ملابس لائقة بالمدرسة. سوف تدرس وتلعب، وفي بعض الأحيان ستقوم بتركيب مكعبات البناء أو الرسم أو التلوين أو المشاركة في دروس التربية الرياضية.
- ✓ لكن لا ترتد ملابس تظهر الملابس الداخلية.
- ✓ لا ترتد ملابس تحمل كلمات أو صور تشجع الأفعال غير القانونية أو العصابات أو الأسلحة أو المخدرات أو المشروبات الكحولية أو تلك المنطوية على تهديد.
- ✓ لا ترتد ملابس مطبوع عليها شتائم أو صور فاحشة أو خليعة.
- ✓ قد يكون لدى مدرستك قواعد إضافية لقواعد الزي المدرسي.

## الحضور المدرسي

إن الحضور المدرسي هو عنصر مهم في نجاحك الأكاديمي. الغياب المتكرر هو إضاعة 18 يوم أو أكثر من أيام الدوام المدرسي في العام الواحد، بما في ذلك نتيجة الإصابة بالمرض أو حصول حالة عائلية طارئة، الفصل المؤقت من المدرسة، والغياب بدون عذر.

- يساعد الحضور المدرسي المنتظم في المدارس الإبتدائية على تحسين مهارات القراءة لدى الطلاب لتكون بنفس مستوى مرحلتهم الدراسية.
- إذا كنت تحضر الى المدرسة بشكل منتظم، فمن المرجح بإنك ستخرج من المرحلة الثانوية في الوقت المحدد.

نشجع الوالدين و/أو الوصي الشرعي على الإتصال بالمدرسة إذا كان يساورهم القلق بشأن عدم إنتظامك في الدوام المدرسي.

## في مكان توقف الحافلة المدرسية، وعلى متنها، وفي الرحلات المدرسية أو غيرها من الأنشطة التي تُقام برعاية المدرسة

إتبع نفس القواعد التي تتبعها في المدرسة، لكن إنتبه أكثر للحفاظ على السلامة. إبق ضمن المجموعة. قف على الرصيف أو على العشب ولا تقف في الشارع. لا تخرج يديك عند تواجدك في الحافلة وإبق جالساً في مكانك وتحدث بصوت هادئ. لا تحضر معك مطلقاً أشياء خطيرة إلى الحافلة أو إلى أي نشاط يُقام برعاية المدرسة أو إلى رحلة مدرسية - لا تُحضر علب الكبريت أو الولاعات أو التبغ أو المشروبات الكحولية أو المخدرات أو الأسلحة.

## التنمر والتحرش وإساءة معاملة الآخرين

الأشخاص في مدرستنا هم جميعهم مختلفون. فهم ينحدرون من العديد من البلدان ويتكلمون بلغات عدة. كما تختلف أحجامهم وأشكالهم وألوانهم. وهم من مختلف الديانات وينحدرون من أنواع متنوعة من العوائل. لا تقم مطلقاً بالسخرية أو التنمر على أي شخص لكونه مختلفاً عنك أو لكونك غاضب منه أو لأنك تريده القيام بعمل معين. إذا رأيت شخصاً ما يتعرض للسخرية أو التنمر عليه إما بشكل شخصي أو عبر الإنترنت، فعليك قول شيء ما. اخبر



الشخص الذي يقوم بهذه التصرفات بالتوقف عن فعلها. اخبر الشخص المُتَمَرَّ عليه بأنه يمكنه إعتبارك صديقاً له والإبتعاد عن ذلك المكان برفقتك. قم بإبلاغ شخص بالغ إذا أستمَر ذلك الموقف.

إذا قام أحد الأشخاص بالتمترُّ عليك، اخبره أن يتوقف عن فعل ذلك. إذا لم يتوقف، إبتعد عنه. إذا إستمَر في تصرفاته ولم يتوقف، قم بإبلاغ شخص راشد تثق فيه على الفور. غير مسموح إلحاق الأذى بالآخرين أو تخويفهم أو الإستهزاء بهم.

## دعم الأوساط المدرسية الأمانة

من المتوقع من جميع الطلاب المساهمة في تنمية أوساط مدرسية سليمة وأمنة والمحافظة عليها. إذا شاهدت حدوث سلوكيات مؤذية أو غير آمنة، من المتوقع منك البحث عن أحد الموظفين و/أو الأشخاص الراشدين الموثوقين لإبلاغه في أسرع وقت ممكن، وتنبيهه الى ما لديك من مخاوف. يجب عليك عدم الإنخراط في سلوكيات يمكن أن تؤدي الى تصعيد المواقف المؤذية أو غير الآمنة. ومن الأمثلة على هذه السلوكيات التحريض على التتمُّر وتصوير المشاجرات بالفيديو.

الغرض من هذا الدليل السريع هو لإستخدامه كملخص موجز للطلاب. سلوك جميع الطلاب خاضع لما ورد في المعلومات المفصلة الواردة في النسخة الحالية من اللائحة التنظيمية 2601 الموجودة على الرابط التالي [www.fcps.edu/srr](http://www.fcps.edu/srr).



(العربية) يرجى الإطلاع على كتيب حقوق الطالب ومسؤولياته على الرابط الآتي [www.fcps.edu/srr](http://www.fcps.edu/srr)، وتوقيع هذه الصحيفة وإعادتها الى مدرسة الطالب في موعد أقصاه 29 سبتمبر/أيلول 2023. بإمكانكم في أي وقت طلب الحصول على نسخة مطبوعة من كتيب حقوق الطالب ومسؤولياته SR&R من المكتب الرئيسي لمدرسة الطالب.

(Chinese) Please review the Student Right and Responsibilities at [www.fcps.edu/srr](http://www.fcps.edu/srr), and sign and return this form to your child's school by September 29, 2023. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.

(Farsi) Please review the Student Right and Responsibilities at [www.fcps.edu/srr](http://www.fcps.edu/srr), and sign and return this form to your child's school by September 29, 2023 . You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.

(Korean) Please review the Student Right and Responsibilities at [www.fcps.edu/srr](http://www.fcps.edu/srr), and sign and return this form to your child's school by September 29, 2023. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.

(Spanish) Please review the Student Right and Responsibilities at [www.fcps.edu/srr](http://www.fcps.edu/srr), and sign and return this form to your child's school by September 29, 2023. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.

(Urdu) Please review the Student Right and Responsibilities at [www.fcps.edu/srr](http://www.fcps.edu/srr), and sign and return this form to your child's school by September 29, 2023. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.

(Vietnamese) Please review the Student Right and Responsibilities at [www.fcps.edu/srr](http://www.fcps.edu/srr), and sign and return this form to your child's school by September 29, 2023. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.